

PREDJEDLÁ

Vorspeisen / Appetizers

Uhorka, pena z ovčieho syra *1,7

Gurke, Schafskäse-Mousse / Cucumber, sheep cheese mousse
60 g / 5,50 €

Bryndza v popole, chlebový krém, mladá cibuľka, slaninka *1,7

Brimsen in Asche mit Brotcreme, Frühlingszwiebeln und Speck / Bryndza sheep cheese in ash with butter cream, young onions and bacon
70g / 5,90 €

Hlávkový šalát, medovo-horčicový dip, maslová strúhanka *1,10

Kopfsalat, Honig-Senf-Dip, Butter-Semmelbrösel / Lettuce, honey and mustard dip, buttered breadcrumbs
60g / 4,80€

Vyprážená terinka z bravčového ucha, brokolicové pyréné, krém z červenej kapusty wasabi majonéza *1,3,7,

Gebratenes Schweinsohr Terrinchen, Brokkolipüree, Rotkohlcreme mit Wasabi-Mayonnaise /
Fried terrine of pork ear with broccoli purée, red cabbage cream and wasabi mayonnaise
60 g / 6,80 €

Husacia pečeň s cibuľovým pyréné a jablkom *1

Gänseleber mit Zwiebelpüree und Apfel / Goose liver with onion purée and apple
100g / 12,80€

POLIEVKY

Suppen / Soups

Vývar z hovädzieho chvosta, špiková knedlička, mäso, zelenina^{*1,3}

Rinderschwanzbrühe, Markklößchen, Fleisch, Gemüse / Beef tail soup, marrow dumplings, meat, vegetables

0,33l / 4,80 €

Držková polievka, mozoček^{*1,7}

Kuttelsuppe, Hirn / Giblet soup, pork brain

0,33l / 4,50 €

Hrášková krémová polievka s mäsovou raviolou^{*3,7}

Erbсенcremesuppe mit Fleisch raviola / Pea cream soup with meat ravioli t

0,25 l / 4,50 €

RYBY

Fisch / Fish

Čerstvá ryba z trhu, karfiol, mangalica, veloute zo sušenej tresky^{*4,7}

Frischer Fisch aus dem Markt, Blumenkohl, Mangalitza, Velouté aus getrocknetem Kabeljau / Fresh fish from the market, cauliflower, Mangalitsa, veloute from dried cod-fish

160 g / 21,00 €

Sumec na paprike, tvarohová mrvenica a maslová strúhanka^{*1,3,4,7}

Wels auf Paprika mit Quarkstreusel und Butterpaniermehl / Catfish on paprika with curd crumble and buttered breadcrumbs

170g / 17,10 €

HYDINA

Geflügel / Poultry Dishes

Vykostené kuracie stehno, hliva ustricová, maslový zemiak, pečený pór^{*7}

Entbeinter Hähnchenschenkel, Austernpilz, Butterkartoffel, gebackener Lauch / Boned chicken leg, oyster mushrooms, buttered potatoes, roasted leek

180 g / 13,80 €

Kuracie prsia na kari, pak-soi, divoká ryža^{*1,7}

Hähnchenbrust, gegrillter Pak Choi, Zwiebel-Knoblauch-Püree / Chicken breast, grilled pack choi, onion-garlic purée

150 g / 12,80 €

BRAVČOVÉ

Schwein / Pork

Bravčová panenka s dubákovou omáčkou a zemiakovou terinou^{*1,7}

Schweinefilet mit Edelpilzsauce und Kartoffelterrinen / Pork tenderloin with porcini sauce and potato terrine

200g / 16,80 €

Pečený bravčový bôčik s pastrnákovým pyrém, jablkom a medovo-horčicovou omáčkou^{1,7}

Gebratener Schweinebauch mit Pastinakpüree, Apfel und Honig-Senf-Sauce / Roasted fatback with parsnip purée, apple and honey-mustard sauce

200g / 12,60 €

JAHŇACIE

Lammfleisch / Lamb

Jahňací kotlet, čierny koreň, pečená mladá cibuľka, zemiakový chips^{*7,}

Lammkotelett, Schwarzwurzel, geröstete junge Zwiebel, , Kartoffelchips / Lamb cutlet, black salsify, roasted spring onions, , potato chips

300g / 24,80 €

Pečený jahňací krk, šošovicové pyrém, kel^{*1,7}

Gebratener Lammhals, Linsenspüree, Federkohl / Roasted lamb neck, lentils purée, kale

200 g / 18,00 €

Zverina

Wildfleisch / Game

200 g Líčka z diviaka, biela fazuľa, mangalica *1,7

Wildschweinbäckchen, weiße Bohnen, Mangalitza / Wild board cheeks with white beans and Mangalitsa

200 g / 18,90€

Jelení steak s husacou pečeňou na alibernetovo-čokoládovej omáčke *7

Hirschsteak mit Gänseleber, Alibernet-Schokoladensauce / Deer steak with goose liver and Alibernet-chocolate sauce

200 g 27,00 €

TEĽACIE

Kalbfleisch / Veal

Teľacie líčka, husacia pečeň, zelerové pyrė, mrkva *1,7,9

Kalbsbäckchen mit Gänseleber, Selleriepüree und Karotten / Veal cheeks with goose liver, celery purée and carrots

200g / 19,80 €

Vyprážený teľací rezeň * 1,3,7

Gebratenes Kalbschnitzel / Fried veal cutlet

200 g / 14,50 €

HOVÄDZIE

Rindfleisch / Beef

Hovädzia vysoká roštenka, pečená zelenina, domáca tatárska omáčka *1,7,9

Entrecôte vom Rind, gebackene Gemüse, hausgemachte Tartarsauce / Beef rib-eye, roasted vegetables, home-made Tartar sauce

300 g / 24,50 €

Hovädzie rebrá, cukrový hrášok, žltkový krém, údený cesnak *1,7,3

Rinderrippchen, Zuckererbsen, Eigelbcreme, geräucherter Knoblauch / Beef ribs, sweet peas, egg-yolk cream, smoked garlic

300 g / 19,50 €

VEGETARIÁNSKE JEDLÁ

Vegetärische Speisen / Vegetarian meals

Bryndzové halušky *3,7

Brimsennocken / Potato dumplings with "bryndza" sheep cheese

300 g / 8,50 €

Dubákové rizoto s parmezánom *7

Steinpilz-risotto mit Parmesankäse / Porcini risotto with parmesan

250 g / 9,80 €

Jedlá pre deti

Speisen für Kinder / Children Menu

100 g Vyprážený syr, zemiakové hranolčky, kečup, tatárska omáčka *1,3,7,12

Gebratene Käse, Pommes frites, Ketchup, Tatarensoße / Fried cheese, French fries, ketchup, Tartar sauce

6,50€

100 g Prírodný kurací rezník, zemiaková kaša, broskyňový kompót *7

Hähnchenschnitzel naturell, Kartoffelpüree, Pfirsichkompott / Chicken fillet, mashed potatoes, stewed peaches

6,50 €

80 g Palacinka s nugátom a mandľovými hoblinami *1,3,7,8

Pfannkuchen mit Nougat und Mandeln / Pancake with almonds and nougat

3,20 €

DEZERTY

Desserts / Desserts

Hroznová štrúdl'a s makom *1

Traubenstrudel mit Mohn / Grape strudel with poppy seeds

150 g / 4,50 €

Rebarbora, malinový mousse, biela čokoláda, mäťový púder *1,7

Rhabarber, Himbeermousse, weiße Schokolade, Minzpulver / Rhubarb, raspberry mousse, white chocolate, mint powder

70g / 5,50 €

Krémeš *1,7

Cremeschnitte / Cremeschnitte

100g / 5,50 €

Čokoláda, malina, brandy Matyšák *1,3,7,

Schokolade, Himbeeren, Matyšák Brandy / Chocolate, raspberry, Matyšák brandy

100g / 5,50 €

70 g Karamelová rolka, čučoriedky, mrvenica *1,3,7

Karamell-Rolle, Heidelbeeren, Streusel / Caramel roll, blueberries, crumbles

5,50 €

PRÍLOHY

Beilagen / Side dishes

Varené zemiaky s maslom *7

Salzkartoffeln mit Butter / Boiled potatoes with butter
150 g / 1,90 €

Opekané zemiaky *7

Bratkartoffeln / Roasted potatoes
150 g / 1,90 € *7

Zemiakové hranolčky *7

Pommes Frites / French fries
150 g / 2,10 €

Zemiakové strúhance *7

Kartoffelrösti / Potato straw
150 g / 1,90 €

Dusená ryža *7

Gedünsteter Reis / Stewed rice
150 g / 1,90 €

Anglická zelenina na masle *7

Gemischtes Buttergemüse / Mixed vegetables with butter
150 g / 2,50 € *7

Grilovaná zelenina na olivovom oleji *11

Gegrilltes Gemüse auf Olivenöl / Grilled vegetables with olive oil
150 g / 2,50 €

Pezinská knofľa *3,7

Bösinger Serviettenknödel / Yeast dumpling
150 g / 2,10 €

Zelerové pyré *7

Selleriepurée / Celery purée
150 g / 3,00 €

ŠALÁTY

Salate / Salads

Šalát s rukolou, cherry paradajkami a hoblinami parmezánu *7,12

Salat mit Rucola, Kirschtomaten und geriebenem Parmesankäse / Rocket salad with cherry tomatoes and parmesan chips
70g / 5,50 €

Miešaný zeleninový šalát *12

Gemischter Salat / Mixed vegetable salad
150 g / 4,50€

Listový šalát Cézar s dresingom *3

Caesar Kopfsalat mit Dressing / Ceasar's lettuce salad with a dressing
120 g / 8,00 €

SYRY

Käse / Cheese

5 druhov syra *7,8

5 Käsesorten / 5- cheese assortment
120 g / 8,00 €

CHUŤOVKY K VÍNU

Appetitshäppchen / Wine Canapés

Vyprážené mandle *8

Frisch geröstete Mandeln / Fried salted almonds
100 g / 3,00 €

Miešané olivy

Gemischte Oliven / Assorted olives
100 g / 2,70 €

Výber našich mäsiarských výrobkov (prošúto, jelenie karpáčo , klobáska)

Hausgemachte Fleischprodukte - Auswahl aus unserem Metzgeri /
Home made meat products -selection from our butchers
100 g / 6,70 €

Šéfkuchár: Branislav Križan

Chefkoch / Executive Chef

Zmluvné ceny vrátane 20% DPH

Vertragspreise inklusive 20% MwSt. / Prices include 20% VAT

Hmotnosť mäsa je uvedená v surovom stave / Hmotnosť príloh je uvedená v hotovom stave

ALERGÉNY V POTRAVINÁCH
ALLERGENE IN LEBENSMITTELN / FOOD ALLERGENS

**Výskyt príslušného alergénu je pri jedlách uvedených tomto jedálnom lístku
vyznačený podľa nasledujúceho zoznamu (14 alergénov):**

*In unseren Speisen auf dieser Menükarte können folgende Allergene auftreten. Die Allergene werden nach
der folgenden Liste gekennzeichnet (14 Allergene):*

The presence of food allergen in meals is indicated according to the following list (14 allergens):

- 1. Obilniny obsahujúce lepok** (t. j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut , alebo ich hybridné odrody).
Glutenhaltiges Getreide (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon) / Cereals containing gluten (i.e. wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains).
- 2. Kôrovce** a výrobky z nich.
Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Crustaceans and products thereof.
- 3. Vajcia** a výrobky z nich.
Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Eggs and products thereof.
- 4. Ryby** a výrobky z nich.
Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Fish and products thereof.
- 5. Arašidy** a výrobky z nich.
Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Peanuts and products thereof.
- 6. Sójové zrná** a výrobky z nich.
Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Soybeans and products thereof.
- 7. Mlieko** a výrobky z neho.
Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Milk and products thereof.
- 8. Orechy**, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich.
Nüsse, nämlich Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashew-Nüsse, Pekannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamia-Nüsse und Queenslandnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Nuts i.e. almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, Brazil nuts, pistachio nuts, macadamia nuts, and Queensland nuts and products thereof.
- 9. Zeler** a výrobky z neho.
Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Celery and products thereof.
- 10. Horčica** a výrobky z nej.
Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Mustard and products thereof.
- 11. Sezamové semená** a výrobky z nich.
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Sesame seeds and products thereof.
- 12. Oxid siričitý SO₂** a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l.
Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l/ Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10mg/1kg or 10mg/1 litre.
- 13. Vlčí bôb** a výrobky z neho.
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Lupin and products thereof.
- 14. Mäkkýše** a výrobky z nich.
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse. / Molluscs and products thereof.

**Ak ste alergický na potraviny a máte akékoľvek nejasnosti, obráťte sa prosím na náš
personál.**

**Denken Sie daran, wenn Sie allergisch auf ein Lebensmittel sind und sich nicht sicher sind,
sprechen Sie mit einem unserer Mitarbeiter.**

*****Remember, if you are allergic to a food and are in any doubt, speak to a member of our
staff.**